

# EL LIBERAL DE TENERIFE

DIARIO DE LA MAÑANA

Biblioteca provincial.

LAGUNA.



Número atrasado 15 céntos.

DIRECCION:  
Calle de S. Felipe Neri núm. 24

Martes 16 de Noviembre de 1897

SE PUBLICA TODOS LOS DÍAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

ADMINISTRACION:  
Calle de S. Francisco núm. 6 y 8.

Número suelto 10 céntos.

## POR MUY POCO DINERO

una ampliación fotográfica en tamaño natural, que no podrá hacerse mejor en ningún otro establecimiento

En provincias, generalmente, hay muy buenos fotógrafos; pero carecen casi siempre de aparatos. Los que cuentan con algunos, tienen además que valerse de artistas retocadores, para terminar sus trabajos, que rara vez quedan á gusto del cliente.

Tenemos los mejores retocadores del extranjero y de España verdaderos artistas dibujantes, que al copiar una fotografía, no pierden el menor detalle, y por tanto aseguramos y garantizamos el parecido. Contamos con un numeroso personal y tenemos

### VEINTE APARATOS DE AMPLIAR

con luz solar y **OTROS TANTOS** con luz artificial.

En nuestros talleres montados con los últimos adelantos, pueden hacerse los mejores retratos ampliados en papel albuminado, platino, gelatino-bromuro, carbón, etc., etc., en todos los tamaños hasta el natural de cuerpo entero.

Tenemos artistas pintores, especialistas en retratos al óleo, encargándonos de hacerlos garantizando su parecido. Nos comprometemos á hacer por un precio **MUY MÓDICO** estos retratos sobre lienzo que podrán competir con los de las mejores firmas. Hemos visto en España cuanto puede hacerse en retratos y confiamos que en breve plazo, cuando el público vea nuestras producciones, ha de favorecernos con sus agradables encargos.

### ¡POR MUY POCO DINERO!

Basta remitir una fotografía de la cual se desee la ampliación, á **A. J. Benitez**, San Francisco, 6 y 8.

## ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS

FARMACEUTICO Y MEDICO

### CURACION segura del 98 por 100 de los enfermos crónicos del ESTOMAGO ó INTESTINOS

De cuantos medicamentos se preparan para las enfermedades del *Estómago é Intestinos*, el único que positivamente *cura*, es nuestro **ELIXIR ESTOMACAL**; hace desaparecer en pocos días el dolor de estómago, ardores, aceda, vómitos, inapetencia, diarreas, etc. etc., curando la *ulcera del estómago*, las *dispepsias gastralgias y catarros intestinales*; favorece la secreción del jugo gástrico, normaliza las digestiones difíciles y es un *tónico* tan poderoso que los enfermos crónicos que lo toman, á los ocho ó diez días notan mas agilidad, aumento de fuerzas y de apetito, siendo muchísimos los que han obtenido una completa curación después de 25 años de sufrimientos y sin haber encontrado alivio con ninguno de los específicos que se conocen, pues son la mayor parte calmantes y los mejores solo producen algun efecto mientras se usan.

Es además de efecto seguro contra el mareo, tomando una cucharadita de las de café momentos antes de embarcarse y despues de estar abordo repetir la dosis cada vez que sientan nauseas.

Precio: 5 pesetas botella.

Depositorio para las islas Canarias.—Farmacia de Serra.—Castillo núm 7.—Santa Cruz de Tenerife.

En Madrid.—Serrano 30.—Farmacia del autor.

## HARINA FRANCESA

Flor superior

La mejor que se introduce en las Islas Canarias á pesetas 64 la bala de 122 y medio kilos.

Deposito: San Francisco 21.

## LA ELEGANCIA

5 SAN FRANCISCO 5

VIUDA DE COMPANG

Se acaban de recibir elegantes y bonitos sombreros de fieltro adornados y en esqueleto para señoras y niñas. Capotas adornadas, última novedad, para señoras. Cintas y sprits todo novedad. Un variado surtido en terciopelos, peluches y telas de seda en tornasol. Toquillas de seda, idem de hilo, abanicos, guantes, perfumeria y multitud de artículos más.

### Se vende

una bicicleta en buen estado y nueva en un precio muy módico. Darán razón en la calle de las Flores número 34.

## ENSEÑANZA

Se desea una señora que se encargue de la educación de dos niñas de 10 y 12 años de edad.

Para más informes dirigirse á la casa calle del General Antequera número 12.

### Sección religiosa

*Santo de hoy*.—San Rufino.  
*Santo de mañana*.—Stos. Gregorio y Asislo y Sta. Victoria.

### CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ  
Misas rezadas de 7 á 8.  
PARROQUIA DE S. FRANCISCO  
Misas de 7 á 8:  
IGLESIA DEL PILAR  
Misas de 5 1/2 á 8

### EFEMÉRIDES

1893.—Se recibe en Madrid la segunda nota del Sultan de Marruecos.

—La Cámara de los Comunes aprueba una proposición concediendo derecho de sufragio á las mujeres en los asuntos locales.

1894.—Son degradados y ejecutados varios generales chinos.  
1895.—El rey de Portugal regresa á Lisboa.

1896.—Se abre la suscripción al empréstito ascendiendo el resultado á 594 millones.

—La Compañía Trasatlántica adquiere su nuevo buque *Magallanes*.  
—Se publica el tratado de paz entre Italia y Abisinia.



REGISTRO CIVIL

NOVIEMBRE 15

Nacimientos

María del Carmen García y Josefa Tomás Brito y Amaral.

Defunciones

María Arnay y Sosa, natural de esta ciudad, 5 meses, Santo Domingo.—Meningitis cerebral.  
José Olivero y Gouzález, natural de Arico, 8 meses, Regla.—Disenteria.

Matrimonios

Ninguno.

REVISTA MENSUAL

COCHINILLA.—Hubo algo más actividad en el pasado mes, pero los precios no han mejorado. Madres han sido solicitadas, pero la negra sigue casi invendible. Cotizamos nominalmente como sigue:—

	Ordinaria	Regular	Buena á fina
Blanca	-11 á -11 1/2	1/0	1/1
Negra	-10	-10 1/2 á 11	-11 1/2 á 1/0 extra 1/1 1/2
"Madres"	-11	-11 1/2 á 1/0	1/1 á 1/3 extra 1/4 1/5
Estadísticas de Octubre	1897	1896	1895 1894 1893
Entradas	165	449	167 253 289
Consumo	281	160	364 237 211
Stock 1.º de Noviembre	1936	2008	1409 1877 2531

PLATANOS.—Los embarques en esta época corren más peligro, á consecuencia de los frios que empiezan; recomendamos envases de madera cerrados, con amplio resguardo de guata y papel. Ultimamente los precios dejan que desear siendo solicitadas solo las mejores marcas.

Los arribos del pasado mes llegan en junto á 81 873 bultos.

TOMATES.—Son solicitados á precios regulares, pero de no ser excesivos los embarques, esperamos obtener mejores precios un poco más adelante, por cuanto la cosecha en los países inmediatos no han terminado aún.

PATATAS.—La perspectiva para la próxima estación de Abril á Junio es muy buena, debido á las cortas existencias en el país. Harán faltas algunas remesas de la clase riñon por el mes de Diciembre, pero los arribos en el invierno deben ser solo de las variedades más selectos, y de lo mejor escojido posible.

Londres, 4 de Noviembre, 1897.

NOTICIAS DE LA PROVINCIA

Ya son siete

El cargo de vocales de la Comisión provincial de Agricultura Industria y Comercio que los confirió el gobernador interino Sr. Pineda, lo han renunciado los Sres. D. Francisco Aguilar y Aguilar, D. Ignacio Zamorano y D. Diego Arias, que con los cuatro que ya han presentado renuncia del mismo cometido, y que el público conoce, hace un total de siete que son dignos hijos de Tenerife.

Defunción

Por consecuencia de aguda enfermedad, ha fallecido en la vecina ciudad de la Laguna, la virtuosa y respetable Sra. D.ª Dolores Domínguez y Perez.

Al enviar la expresión sincera de nuestro sentimiento por tan sensible como inesperada desgracia á su viudo D. Mateo Alonso del Castillo, Profesor de la Escuela de Comercio de Sevilla, á su padre D. Francisco Domínguez López, á sus hermanos D. Francisco y D. Cándido Domínguez Perez y á toda su apreciable familia, hacemos votos por el eterno descanso de la ejemplar finada.

Socorros

A las dos de esta tarde se reunirá en el despacho del Sr. Alcalde la Comisión del Bazar con objeto de tratar de los preparativos para la velada que organiza con el plausible fin de allegar recursos con que socorrer á los soldados de este batallón Regional que regresen inutilizados de Cuba y Filipinas.

Como que el propósito de la Comisión del Bazar es altamente caritativo, tenemos la seguridad que todas las personas á quienes invite para tomar

participación en la velada prestarán su concurso á fin de contribuir á la mayor brillantez y demostrar una vez más los sentimientos humanitarios que siempre han distinguido á los hijos de Tenerife, que en casos como del que nos ocupamos prescinden de todas las rencillas por acudir al socorro del necesitado.

Nombramientos

El Director General de Contribuciones directas participa que la Sociedad arrendataria del monopolio sobre las pólvoras y materias explosivas, ha nombrado Representante del 4.º Distrito que comprende á esta provincia á D. Alberto Boissier.

También han sido nombrados por la misma Sociedad para la inspección y vigilancia en esta provincia de dichas materias á los Sres. siguientes: D. Herminio Alvarez Bascarán, don Ramón Atenga Menchizón, D. Fortunato García D. Marcelino Martínez y D. Antonio Riestra.

Más cesantías

Han sido declarados cesantes el Interventor y el auxiliar de Registros de Puerto de Cabras y el aspirante de primera clase de la Depositaria de Hacienda de Las Palmas, Sres. Don Secundino Alonso, D. Juan Montelongo y D. Segundo María Carros, respectivamente, y nombrados para sustituirlos, D. Victoriano González Carballo, D. Agustín Pérez Medina y D. Juan Boissier y Fernández.

Enfermo

Sufriendo una afección reumática, ha llegado á esta capital nuestro distinguido amigo particular, el diputado provincial Sr. D. Martín Rodríguez Peraza.

Le deseamos pronta curación.

Bu nas cosechas

Leemos en nuestro apreciable colega *La Voz Icodense*:

«La cosecha de frutos se presenta satisfactoria en esta Villa para nuestros labradores.

En la presente semana y según nota que nos ha sido facilitada por el representante en esta villa de la casa exportadora Elder, Dempster y C.ª, salió de nuestro puerto de San Marcos el vapor *Susu*, totalmente cargado de plátanos, tomates y cebollas.

También cargaron de plátanos y tomates la balandra del Sr. Wolfson y el pallebot *Alerta* de cajas de naranjas y limones. Todos estos frutos son para Londres y cosechados en esta villa por los señores Elder, Wolfson D. Andrés y D. Gonzalo de L. Cáceres y D. Federico de Torres.

Línea telefónica

Don Manuel Cabrera Ramón, vecino de Sta. Cruz de la Palma ha presentado instancia en este gobierno civil acompañando los planos necesarios, solicitando autorización del Dr. General de Correos y Telégrafos para tender una línea telefónica que partiendo de un establecimiento en el pueblo de Barlovento, termine en su casa en la Villa de Garafia.

Gastos

El Excmo. Ayuntamiento de esta Capital invirtió en la última semana en obras públicas ejecutadas por la Administración la cantidad de 147 pesetas 83 centimos.

Ayuntamiento

En la sesión que celebró anoche el Excmo. Ayuntamiento se tomaron entre otros de escasa importancia, los siguientes acuerdos:

Aprobar una moción del Sr. Alcalde proponiendo la realización de un empréstito de 1.000.000 de pesetas con destino á Obras municipales y que pase el proyecto á la Comisión permanente de hacienda para que esta aserada de personas inteligentes en la materia, redacte el pliego de condiciones que ha de servir para la subasta.

Pasar á la Comisión de obras, el proyecto formado por el Arquitecto municipal de prolongación de la calle del Pilar hasta unirla con el Camino de los Cochés.

Declarar inhabitables por antehigiénicos y conceder á los respectivos dueños el plazo en dos meses para cerrarlas las ciudadelas núms. 32 y 5 de la calle del Humo.

Que por la presidencia se exprese al Excelentísimo Ayuntamiento

de Valencia la gratitud del Cabildo por los últimos obsequios tributados al soldado repatriado de Filipinas Abel García, natural de esta provincia, fallecido en el Sanatorio de la Cruz Roja en aquella ciudad.

Teatro

Los precios de localidades que anuncia la empresa de la compañía de zarzuela que comenar el 23 á sus representaciones en nuestro coliseo son los que siguen:

	Abono	Diario
Plateas principales.	Ptas. 8'00	10'00
Palcos principales . . .	» 6'00	8'00
Butacas con entrada . . .	» 1'60	2'10
Sillas de plateas con con entrada . . . . .	» »	1'35
Delanteros de Paraiso entrada . . . . .	» »	0'95
Entradas para Palcos . . .	» »	1'10
Entradas al Paraiso . . . .	» »	0'70

El timbre, á cargo del público.

DÉCIMA

Tropezó un día Dantes,  
ninfá del mar, por quien son  
grosera la discreción,  
y la hermosura fea,  
si caida es bien que sea,  
tropezó tan á compas,  
á la que presume más  
de hermosura y entendida,  
darle quiso esta caida  
para dejarse atrás.

LUIS DE GONGORA.

RAMÓN LAGIER

A muchos de nuestros lectores no les dirá nada este nombre.

La generación que tiene motivos para recordarle pisa ya los umbrales de la edad madura.

Ramón Lagier fué el capitán del vapor *Buenaventura*, que fué de Cádiz á Canarias en busca de los generales que se pusieron al frente del ejército vencedor en Alcolea.

Lagier ha muerto en Elche, en donde vivía retirado hace muchos años.

Republicano honrado y convencido, sacrificó á su consecuencia en el amor á los ideales de la democracia más avanzada los adelantos y ventajas que podía esperar como premio á sus trabajos por el triunfo de la revolución de 1868 y al arriesgado y especialísimo servicio con que los coronó.

Esta conducta le captó el respeto y las simpatías generales.

Su muerte ha sido muy sentida.

Los republicanos de Alicante se proponen honrar dignamente su memoria.

Las cenizas como abono

Muchas veces los agricultores pueden disponer de grandes cantidades de cenizas, ya sean estas procedentes de la leña, ya del carbón y á menudo se aprovechan estas materias por conocer el valor que tienen como abono.

No todas las cenizas tienen la misma composición, y por consiguiente, tampoco tienen el mismo valor cuando se las considera como abono para plantar cultivo. Las cenizas mejores bajo este concepto son las leñas que que no han sido lavadas.

Contienen además de una gran cantidad de carbonato de cal y de magnesia, de 6 á 10 por 100 de potasa y de 2 á 5 por 100 de ácido fosfórico, siendo inferior la ceniza de la confiteras á las demás leñas que suelen emplearse como combustibles.

Por consiguiente, si es posible adquirir á bajo precio cenizas de buena calidad, podrá empleárselas con ventaja como abono. Y sobre todo deben aprovecharse las cenizas producidas en casa del mismo agricultor, no desperdiciando una materia que puede ser muy útil á los campos.

Pueden mezclarse las cenizas con letrina ó estiércol, y preparar así ambos compuestos; pero también pueden mezclarse con tierra seca y fina, esparciéndola así en el campo. Por lo dicho se comprendió que el

empleo de las cenizas está indicado para las tierras pobres en potasa, siempre y cuando resulten baratas. En las tierras en que ya hay potasa de sobra, producirán muchísimo menos efecto y obrará sólo por el ácido sulfúrico, si es que al terreno á que se aplican le faltase esta substancia.

Inútil es decir que las cenizas no son en modo alguno un abono nitrogenado, pues no contienen nada de nitrógeno.

DELFINA

I

Puede decirse de ella que vino á este mundo en busca de sufrimientos y amarguras. Excepto su infancia, que siempre la recordaba con lágrimas en los ojos, de indecible satisfacción, toda su vida fué una era de tormentos y pesadumbres.

Su vivienda se alzaba majestuosa sobre la cima de un escarpado cerro, desde donde oía ella los agudos y estridentes gritos que se desprendían de la trulla que allá abajo, en la aldea, no cesaba de retosar...

La casa de Delfina presentaba un carácter verdaderamente poético. Su fachada estaba adornada de variadas flores, entre las que descollaba el oloroso azahar y las flagrantas y agradables rosas que allí florecían, entrelazadas con el alegre verde de las hojas de parra.

A uno de los lados de la casa destacábase una vertiente muy peligrosa que iba á morir á un profundo barranco. Al otro lado de la vivienda se veía un estanque que infundía pavor á todos los que por allí pasaban.

Diríase que la casa de Delfina estaba resguardada por dos temibles centinelas: el uno, aquella boca profunda é imponente del barranco, y el otro la puerta del extenso y cuadrado estanque en que vivían y cantaban las ranas, que con sus voces extrañas atemorizaban la aldea...

II

Delfina contaba catorce años cuando recibió la puñalada más terrible que se le puede asestar á una joven de esa tierna edad: la pérdida de sus queridos padres, honrados y laboriosos labradores que poseían algunas tierras.

El dolor que sintió cuando éstos murieron fué grande... Para siempre quedaron dibujadas en su rostro las huellas que le ocasionó la desaparición de los que la dieron el sér.

Como no contaba con recursos después de la muerte de aquéllos, se vió en la necesidad de vender los pocos bienes que sus padres les dejaron para poder alimentarse ella y su abuelita, única joya familiar que le quedaba y á la que quería entrañablemente.

Cuando tenía diez y seis años, la pena se había aminorado de tal manera, que no sentía ninguna, excepto aquella que es producida por los recuerdos gratuitos é imborrables de los seres que no existen... Entonces empleaba toda su vida al cuidado de la abuela, de aquella viejecita sexagenaria, por la que se desvivía grandemente.

III

Nunca el corazón de Delfina se vió identificado por el de ningún hombre... Ella rechazaba con entereza los galanteos que en la aldea le prodigaban muchos jóvenes... Había jurado que todo su amor lo derrocharía en su abuela, haciéndole pasar una vejez feliz y tranquila...

Delfina se levantaba muy de mañana y después de ejecutar la diaria labor de arreglar su casa, tomaba el camino que conduce á la aldea para hacer la compra, desde donde regresaba afanosa de llegar pronto á su casa con objeto de dar á su abuela los alimentos necesarios.

El resto del día lo pasaba bordando en su pintoresco huertecillo, desde donde cobijada bajo la primorosa capa de las ojas de parra, contemplaba y oía el grato murmullo de las



aguas que abrigaba en su gigantesco seno el barranco; los alegres ritmos de las parterasavecillas, que mansamente extendían su vuelo yendo á ocultarse entre la verde y espesa copa de los árboles; las hermosas y elegantes palmeras que mecían orgullosas sus enormes brazos á impulso del suave vientecillo de la montaña, y el blanco caserío de la aldea que se destacaba allá abajo como una inmensa mole salpicada de nieve... En este hermoso sitio derrochaba Delfina gran parte del día aspirando aquella atmósfera saturada de materias agradables como el perfume de las flores y la fresca y sana brisa. Aquí era donde esperaba encontrar alivio y tranquilidad para reparar las fuerzas perdidas en llorar á sus queridos padres!

IV

Esto creía ella, pero sus ensueños no podían realizarse, porque luchaban con lo adverso!... ¡La tormenta se desencadenó muy pronto sobre aquéllos dos seres que quedaban en el mundo!...

En uno de esos días en que abandonaba la aldea para regresar á su vivienda, vió venir á corta distancia á un hombre de fisonomía extraña, que bajaba apresuradamente por el mismo camino que ella subía.

Este hombre al ver á Delfina hizo un movimiento brusco y rápido para variar de dirección, pero como la vereda era estrecha y pedregosa, tropezó y cayó rodando, como maldecido por la Providencia, á aquel abismo profunda y tenebroso... Un ruido como de cadenas se oyó en el momento de este derriscamiento...

Delfina, que no había apartado sus ojos de aquel hombre desconocido para ella, corrió ansiosa de socorrerlo, al sitio por donde se había despeñado; pero ya el auxilio resultaba estéril é impotente contra las aguas del barranco que se habían ensangrentado al tragarse la masa deforme y sanguinolenta que restaba del cuerpo de aquel miserable!...

Triste y afligida había contemplado este cuadro y entonces pensó ir á su casa para dar cuenta á su abuela de lo acontecido.

Pero no pudo hacerlo: la presen-

cia de los fragmentos desprendidos de un objeto que tanto había halagado... el saco que guardaba toda su fortuna y que rodó en manos de aquel miserable por el despeñadero, la dejó completamente horrorizada.

El golpe que le ocasionó este encuentro fué tremendo y su cerebro, donde antes no se habían albergado sino pensamientos efímeros y tristes, se vió de pronto acometido por uno horrible: el de que si su abuela habría muerto víctima de aquel hombre...

Esta duda la obligó á correr tanto en busca del ser querido, que muy pronto la respiración se hizo imposible en un cuerpo enfermizo cayendo muy cerca del estanque en que su abuela yacía muerta al mismo tiempo que lanzaba un agudo grito de dolor!....

¡Las dos habían perecido víctimas de aquel hombre, que al hollar con su fatídica planta el bendito hogar, cortó la existencia de dos seres que vivían tranquila y felizmente en aquellos parajes solitarios!....

R.....

(Santa Cruz de Tenerife).

NOTICIAS DEL VATICANO

Próximo consistorio.—Nuevos cardenales.—Traslado de prelados.

Según participan de Roma, el consistorio próximo se celebrará en los últimos días de Noviembre ó en los primeros de Diciembre.

En dicho consistorio serán nombrado siete cardenales italianos y extranjeros, entre aquellos parecen los indicados monseñor Sarnelli, de Nápoles y monseñor della Volpe, mayordomo del Papa.

Nada se ha decidido aún acerca de quién ha de ser el favorecido con el capelo que el cardenal Montecillo dejó vacante.

España tiene derecho á tres capelos, que están ocupados en la actualidad, puesto que hay nada menos que cuatro cardenales españoles, á saber: el arzobispo de Valencia, el de Valladolid, el de Santiago de Compostela y el obispo de Urgel.

Monseñor Merry del Val consiguió hace algún tiempo que hubiera cinco cardenales españoles y trata de que sea respetada ahora esa concesión.

Se ignora si el Papa mantendrá su anterior decisión.

También aprobará el armisticio la traslación del cardenal arzobispo de Valencia, reverendísimo padre Sancha á la sede primada de Toledo del eminentísimo Sr. Cosañas, obispo de Urgel, á la sede metropolitana de Valencia, y el nombramiento del reverendo padre D. José Quesado Gascón, antiguo obispo auxiliar de la archidiócesis de Toledo, para la mitra de Urgel.

COSMORAMA

Máquina de hacer cigarros.

Acaba de inventarse en los Estados Unidos una máquina curiosísima, que tiene por objeto fabricar puros de cualquier forma y tamaño.

El aparato es tan pequeño como una máquina de coser, y poco más ó menos de su misma apariencia.

Es de manejo muy fácil, y con ella se pueden elaborar diariamente hasta 300 000 tabacos, tan perfectos, que el

La nueva invención es considerada como una maravilla de la mecánica moderna, y solo tiene el defecto de que hará en breve desaparecer de las fábricas millares de obreros.

COCINA

Anadino asado.—Escogido un buen pollo de ánade, soflamado, destripado y limpio, se pican su asadura y su molleja en igual cantidad de tocino fresco, y se sazona este picadillo incorporándole una pulgarada de cebolla y de perejil hechos menudos trozos, un puñado de miga de pan rallado y una yema de huevo. Con esta preparación se rellena el interior del anadino; se cose bien éste, y se le mantiene expuesto al fuego durante veinticinco ó treinta minutos, re-

gándole con manteca de vez en cuando. Después de salado, se saca del asador, se descose, y depositado sobre la fuente se guarnece con limones partidos, y por separado un buen jugo.

Faisán.—Una de las aves que más aceptación alcanzan entre los gastrónomos, es el faisán. La carne del macho es preferida á la de la hembra; la del pollo ó faisán joven es todavía mucho más delicada. Después de muerta el ave, ha de dejarse trascorrir algún tiempo antes de someterla á las preparaciones culinarias, para que se vuelva tierna y succulenta la carne, que en caso contrario resulta coriácea y dura. Es indudable que debe esperarse á que el faisán haya llegado á su punto para saborear las delicias que brinda á los paladares. Entonces se despluma, se vacía y se corta la cabeza, las alas y la cola provista de pluma, con objeto de adornar el ave cuando se presenta sobre la mesa. Hechos todos estos preparativos, se envuelve la pieza en un papel engrasado, y se ensarta en el asador, en el cual habrá de mantenerse por espacio de tres cuartos de hora, bajo la acción de una lumbre intensa. Mientras se conserva en el asador, ha de rociarse con manteca mezclada con un poco de vino generoso, y se ponen en la grasera rodajas tostadas de miga de pan con manteca. Una vez asado el faisán suele servirse adornado con la cabeza, las alas y la cola, provistas de su plumas correspondiente.

Perdices ó perdegüinos asados.—Para confeccionar un plato de este género, h de comenzarse por pelar, soflamar y destripar las aves. Para asarlas, se cubren con una boja de parra, y sobre ésta se ponen bardas de tocino; hecho lo cual, se habrá de cocer á fuego lento, y la media hora poco más ó menos, se sacan del asador y se sirven con limón ó naranja.

CAPITULO XXIII

Viaje de la hermana Ana.—El bosque

Al amanecer se puso en camino la joven muda. El tiempo estaba frío, pero hermoso; un fuerte hielo había secado los caminos, agotado los arroyos y detenido los torrentes. Los campos estaban desiertos, los aldeanos no los atravesaban sino de prisa, deseosos de volver á sus cabañas y sentarse delante del hogar en que chisporreaban los haces de leña que habían llevado del bosque. La vista de un fuego que arde alegre las largas noches del invierno, y el pobre mendigo que pasa por un pueblo y mira con ojo de envidia aquella llama que brilla al través de la ventana de una cabaña, se tiene por muy feliz, cuando encuentra en la plaza con qué calentarse delante de algunos manojos de paja que han encendido otros desgraciados.

No había más que cuatro horas que la hermana Ana se había puesto en marcha, y ya sus ojos se habían sorprendido de la novedad de los objetos que divisaba. No habiendo visto jamás otra cosa que su cabaña, su bosque y la aldea de Vizille, se detenía con asombro delante de una ferrería, delante de un molino, cerca de una casa de campo que le parecía un palacio: todo era nuevo para ella; pero cómo dirigirse en aquel mundo que le parece tan grande, cómo podrá encontrar aquella ciudad que no puede nombrar, y cuyo camino ignoraba?... Algunas veces abatían su valor estos pensamientos, se detenía, miraba tristemente en derredor suyo.... luego se acordaba de Federico, y se ponía en camino.

Hacia medio día llegó á una aldea, llamó á la puerta de la casa de un labrador, y le abrieron.

Vió una joven que estaba dando de mamar á uno de sus

que Federico le contaba. Cada día pensaba más en ello, y se decía:

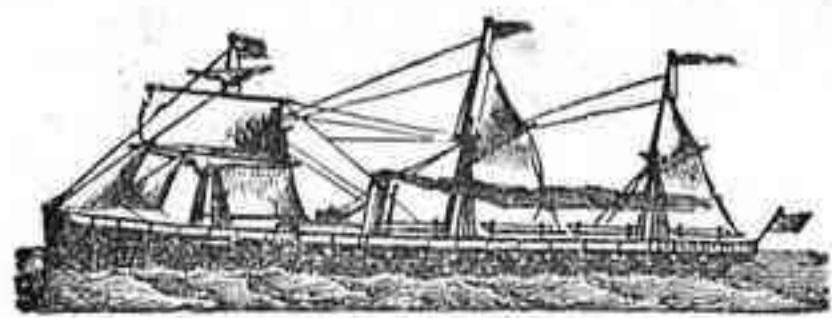
—Sin duda está en aquella gran ciudad, en aquel país de que me hablaba con tanta frecuencia y en donde ha nacido. Tal vez su padre no le permite venir á buscarme.... Pero si yo pudiese ir á reunirme á él.... si yo pudiese arrojarle á sus brazos.... ¡Oh! estoy muy segura que se alegraría mucho de verme.... ¡yo no le dejaría más y sería muy dichosa!... ¡pero cómo haré yo para encontrar ese París!

Cada día tomaba más fuerza el deseo de buscar á su amante en aquella alma enamorada, que no podía persuadirse que Federico la hubiese olvidado, y que creía que si no volvía á buscarla era porque lo retenían lejos de ella. Después de muerta Margarita, no tenía ya motivo alguno la hermana Ana para permanecer en el bosque. En el estado en que se hallaba, y privada de su órgano tan necesario, debía sin duda parecerle su cabaña preferible á los peligros, á las penas, á las fatigas que necesariamente debía sufrir en el viaje que quería emprender; pero una mujer que ama, no vé ni los peligros ni el trabajo... todo lo arrostra sostenida por la esperanza de volver á ver el objeto de su ternura. La hermana Ana, extranjera al mundo, no podía hablar, y llevando en su seno el fruto de sus amores, se decidió á dejar su asilo para ir á buscar á su amante: arrostrará todos los peligros, soportará la miseria, las privaciones de toda especie, y aunque debiera emplear muchos años en sus investigaciones, le parecerá que cada paso la aproxima á su amante.

Su resolución está tomada, no piensa ya sino en ejecutarla; pero no querría dejar abandonada su cabaña y el sepulcro de Margarita. Vuelve, pues, á dirigirse al viejo pastor, lo conduce una mañana á su morada, le muestra un pequeño lío que contenía sus vestidos, y que colocó sobre su espalda, indicándole que iba á ponerse en viaje; luego, haciéndole sentar en la cabaña, pareció decirle:

—Es de vd., quédese vd. aquí, solo le recomiendo la hi-





VAPORES QUE DESPACHA  
la casa de los Sres. Hijos  
DE JUAN YANES

**SOCIETE GENERALE**  
DE  
TRANSPORT MARITIMES A VAPEUR

PARA DAKAR SANTOS, RIO JANEIRO  
MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El hermoso vapor frances,

**LES ALPES**

saldrá de este puerto el día 16 de Noviembre de 1897.  
Admite carga y pasajeros.

VAPORES TRASATLANTICOS DE PINILLOS  
IZQUIERDO Y COMP.

Para la Habana directamente  
y Veracruz

El vapor español de gran velocidad

**MIGUEL M. PINILLOS**

deberá llegar á este puerto el día 25 de Noviembre  
de 1897.  
Admite carga y pasajeros.

**COMPAGNIE DE NAVIGATION**  
MAROCAINE ET ARMENIENNE  
N. Paquet et Cie.

El magnifico vapor francés,

**MEUSE**

saldrá de este puerto el día 21 de Noviembre para Moga-  
dor, Casablanca, Mazagan, Tanger, Gibraltar y Marsella.  
Admite carga y pasajeros.

VAPORES TRASATLANTICOS DE  
F. PRATS Y COMP.

Para Puerto Rico, Caibarien y la Habana

El magnifico vapor español,

**Gran Antilla**

deberá llegar á este puerto el día 1.º de Diciembre.  
Admite carga y pasajeros.

VAPORES QUE DESPACHA

la casa de los Sres. Hamilton  
y Comp.

THE UNION STEAM SHIP COMPANY'S

Para Southampton

El magnifico vapor inglés

**GREEK**

deberá llegar á este puerto el día 21 de No-  
viembre de 1897.  
Admite carga y pasajeros.

VAPORES CORREOS DE LA COMPAÑIA  
TRASATLANTICA  
(antes A. Lopez y Compañia)

PARA CADIZ, BARCELONA Y MARSELLA

saldrá de este puerto del 18 al 20 de Noviembre  
el magnifico Vapor.

**ANTONIO LOPEZ**

Admite carga y pasajeros.

Agente,  
Viuda é Hijos de Juan La-Roche

**PURIFIQUE Vd**

EL AIRE quemando **PAPEL DE ARMENIA**  
El mejor de los DESINFECTANTES



En interés de los enfermos y perso-  
nas que les cuidan, los médicos reco-  
miendan purificar el aire quemando  
**PAPEL DE ARMENIA**  
Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías  
POR MAYOR: CEBRIAN Y C.ª — BARCELONA

**Se alquila**

La casa situada en la calle del  
General Antequera, número 7.  
Dará razón Don Pedro Schwartz  
y Mattos.

**SE VENDE**

Una báscula de gran peso.—Un fil-  
tro para Licores.—una mesa escrito-  
rio de caoba.—Una berlina.—Un ar-  
nes para caballería.—Un sofá y otros  
varios muebles con algun uso.  
Informarán en esta Imprenta

Imprenta de A. J. Benítez.—San Francisco 6 y 8.

guera que dá sombra al sepulcro de mi madre, y estos po-  
bres animales que fueron tan largo tiempo mi única com-  
pañía.

El viejo pastor la comprendió fácilmente, pero aunque la  
cabaña fuese á sus ojos un palacio, y que por la cesión que  
hacía de ella la hermana Ana, se hallaba más rico que lo  
había sido jamás, procuró retraer á la joven de un proyecto  
que le parecia insensato.

—¿A donde quiere vd. ir, hija mía? le dijo, vd. deja su  
casa en el estado en que se encuentra.... ¡dentro de dos me-  
ses acaso será vd. madre y vá vd. á ponerse en camino....!  
¡Vd., pobre muda....! ¿quién la recibirá, quién la ayuda-  
rá.....? ¿Cómo preguntará usted por el camino....? Vamos,  
hija mía, vd. vá á hacer una locura.... á lo menos espere  
vd. aun algún tiempo.

La hermana Ana habia tomado su partido, nada fué ca-  
paz de retraerla de él, movió la cabeza mirando al viejo  
pastor, luego, levantando los ojos al cielo, pareció decirle:

—Dios me conducirá, él tendrá piedad de mí.

Queriendo el viejo pastor retenerla aun, le dijo:

—¿Y dinero, hija mía? es una cosa necesaria en el mun-  
do; yo sé eso, aunque apenas he vivido en él.... Diantres,  
yo no lo tengo, y no puedo dar á vd. nada por su cabaña y  
por todo lo que hay dentro de ella ¡y sin embargo, todo esto  
valdria dinero!

Sonrióse la hermana Ana, luego, sacando de su seno un  
saquito de lienzo moreno, estrajo de él cuatro piezas de oro,  
que mostró al viejo pastor; era el tesoro de Margarita. Al-  
gún tiempo antes de morir, la buena vieja habia ordenado á  
la joven muda que registrase bajo su cama, en un rincón  
de la cabaña. Esta habia encontrado allí el saquito, bien ro-  
llado y atado, y Margarita le habia dicho:

—Coge eso, hija mía, es para ti, es el fruto de mis lar-  
gas economías, y de sesenta años de trabajo.... Para ti es  
para quien lo tenía destinado, ese tesoro podrá servir para  
comprar un rebaño más numeroso.

A vista de aquellas cuatro piezas de oro, el viejo pastor  
no la retuvo, porque creia también que con aquello se po-  
día hacer la vuelta del mundo.

—Vaya vd., pues, hija mia, le dijo, yo le guardaré su ca-  
baña: cuando vd. quiera volver á ella, cuente vd. con que es  
siempre suya.

La hermana Ana le sonrió tristemente, luego, dirigiendo  
su última mirada á su morada, salió de ella, llevando en  
una mano su ligero lio y en la otra un bastón, en el cual se  
apoyaba. Al atravesar el jardín saludó el sepulcro de Mar-  
garita. Sus cabras corrieron tras de ella, y parecia, según  
costumbre, que esperaban á que las condujese á la monta-  
ña. La hermana Ana las acarició llorando, habian venido á  
ser sus únicas amigas, y alguna cosa le decía muy que-  
dido:

—¡Ya no las verás más!

Al atravesar el bosque ¡qué recuerdos fueron á agitar su  
corazón! Hé ahí el sitio en que ellos se sentaban frecuen-  
tamente.... hé ahí el arroyo junto al cual le habia visto ella la  
primera vez, en donde él la habia dicho que la esperaba. Es-  
tos sitios eran aun animados con su presencia.... Le fué  
necesario un esfuerzo para decidirse á abandonarlos, pero  
para sostener su valor se dijo:

—Yo voy á buscarlo y acaso volveremos aquí juntos....

Trepó la montaña... y se prosternó delante del árbol en  
donde habia perecido Clotilde. Allí rezó á su madre para  
que desde lo alto de los cielos velase sobre ella... para que  
la guiase en su viaje. Luego bajó la montaña de la parte de  
la ciudad.... marchó por el camino que él habia llevado,  
quisiera hallar allí la impresión de sus pasos.